

発行 ● 榛東村役場
〒370-3593 群馬県北群馬郡榛東村大字山子田1258番地 1
☎0279-54-2211 ホームページアドレス <http://www8.wind.ne.jp/shinto/>
編集 ● 総務課

広報は綴って
保存しましょう
いつか役に立ちます
.....
再生紙使用



学 校給食を試食 —国際交流2001—

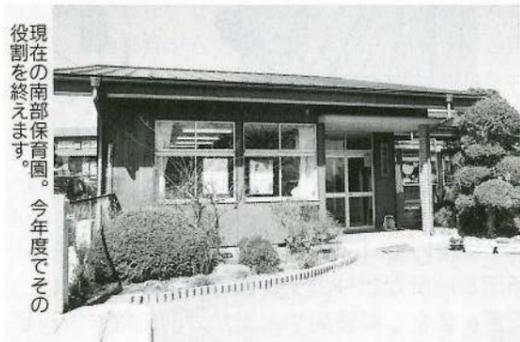
主な内容

CONTENTS

国際交流2001	2
保育園建設	3
電気の上手な使い方	4
借り過ぎに注意	5
平成13年度総合表彰式	6
スポーツ・話題・情報	7~12

子育て支援の充実を目指し、 新しい保育園を建設します

— 延長保育・地域子育て支援センター事業等を実施予定 —



現在の南部保育園。今年度でその役割を終えます。

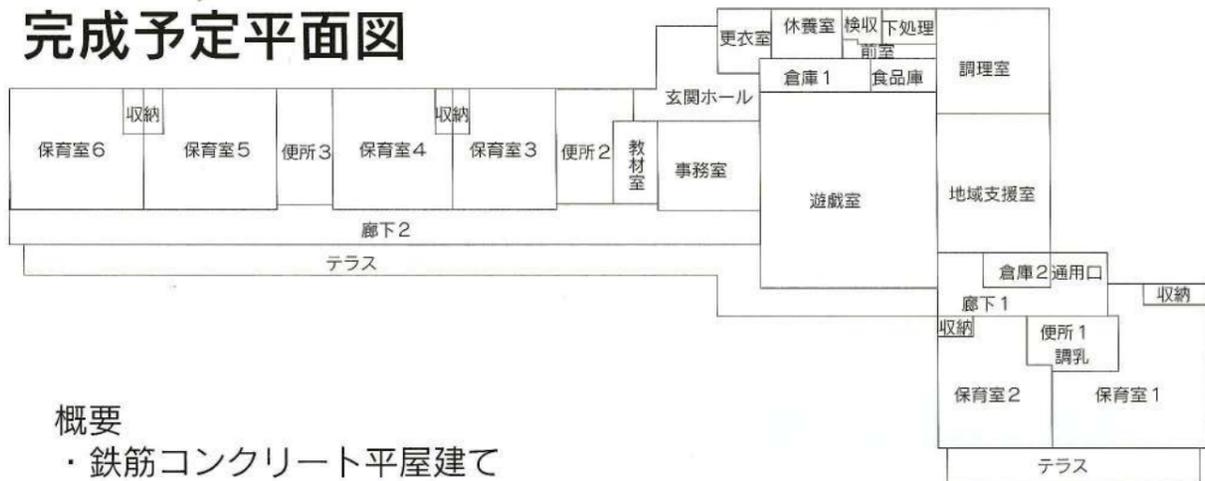
**南部保育園を
社会体育館東に
移転します**

七月十八日、社会体育館東で子育て支援策充実を目的にした新しい南部保育園の建設が始まりました。

三月に完成し、来年度から運営が始まるこの保育園では、〇歳児及び一歳児の保育や親の急病等の事情による保育園に通っていない子どもの一時保育、延長保育などを実施する予定です。

また、子育て家庭に対し相談や指導などの育児支援を行う「地域子育て支援センター事業」も実施する予定です。

完成予定平面図

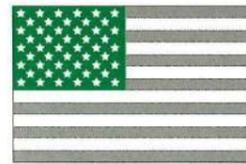


概要

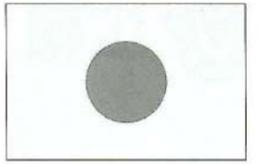
- ・鉄筋コンクリート平屋建て
- ・建築面積 1,071.9㎡ (テラス含む)



◀新南部保育園完成イメージ



国際交流2001



米国イリノイ州ジェネシオ市から 親善大使7人が来村

十日間のホームステイ
を楽しむ

先月号でお知らせしましたイリノイ州ジェネシオ市から7人の親善大使が来村し、十日間のホームステイを体験しました。

七月十七日夜に村に到着。翌十八日に榛東中で給食の試食や授業体験をし、中学生との交流を深めました。

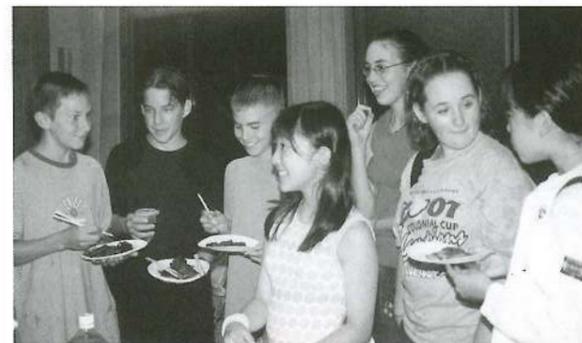
十九日には、創造の森で毎年恒例のウェルカムパーティー。ホストファミリーを含む約六十人が参加し、パーベキューをして親睦を深めあっていました。

ほかにも東京デイズニerlandで遊んだりして、日本での日々を楽しく過ごしました。

7人の親善大使は、七月二十六日にホストファミリー達との別れを惜しみながら帰国しました(ホストファミリーの体験記は後日掲載予定です)。



7月18日 セバスチャン夫妻が役場を訪問



◀創造の森
ウェルカムパーティーin



17月23日ホストファミリー達と東京デイズニerlandへ



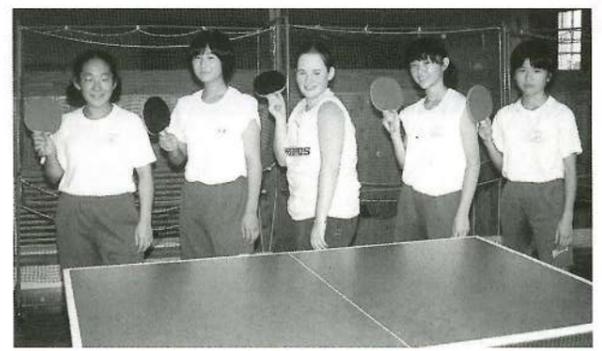
フォト ダイアリー



▲榛東中の授業に参加▼



▲7月26日、別れを惜しみながら帰国の途へ



借り過ぎにご注意ください!

「多重債務」による自己破産が増えています。
ローンやクレジットカードは節度ある利用を。

多重債務 — キャッシングやクレジットカードのローンなどの返済ができなくなり、さらに複数の金融業者から金を借りて返済できなくなる。借りたり返したりを繰り返すうちに多額の債務を背負い、自分の収入では返済できなくなるケースが多いようです。

近年、こうした多重債務による自己破産が増えています。

1996年に約5万6千件だった個人の自己破産は、99年には約12万3千件、2000年には13万9千件に急増しています。

キャッシングやクレジットカードのローンなどは節度をもった利用を心掛け、安易な借入れ

で生活が破綻しないよう計画的な借入れをすることが大切です。借入れの際には、

- ①本当に必要なのか
 - ②無理のない返済ができるのか
 - ③手数料や金利はいくらになるのか
 - ④契約書の内容は理解できたのか
- をよく考えましょう。

借金を返すために借金をするのが多重債務や自己破産に陥る典型的なパターン。もし、返済が難しくなったり無理ができたときは、親や家族など身近な人、借入先の業者、公的な機関などに相談してください。



……主な相談機関……

- 国民生活センター（相談専用）
☎03-3446-0999
- 群馬県消費生活センター
☎027-254-3000
- 群馬県貸金業協会
☎027-232-8403
- 日本クレジットカウンセリング協会
☎03-3226-0121
- 金銭管理カウンセリング事業団
☎03-5282-7500

悪質業者の手口を知ろう

品物やサービスの代金分割払いかと思っていたら、実は金融業者からの借金契約だった、というトラブルも発生しています。契約書をよく読み、説明をよく聞きましょう。

また、国や県に無登録で貸金業を営業して、高い金利をとったり暴力的な取り立てをしたりする業者もあります。返済に困っている多重債務者をターゲットにした悪質業者もあるので注意してください。



①紹介屋……あたかも低金利で融資するように思わせて多重債務者を呼び込み、「あなたの信用状態はよくない。うちでは貸せないのでほかの店を紹介する」などと言って、紹介料をだまし取る。

②整理屋……「あなたの債務を整理・解決します」などと広告し、多重債務者から「整理手付金」といった名目で現金などを預かり、整理を引き延ばしたうえ、整理をしないで金をだまし取る。

③買取屋……融資の条件としてクレジットカードで商品を次々と買わせ、それらを定価以下で買い取り、さらに高金利で融資する商法。申込者には業者への借金のほかにクレジット会社への債務も残る。

④名義貸し……「消費者金融会社の調査」の「お金を借りるだけのアルバイト」と称して消費者金融会社から金銭を借り受けさせ、アルバイト料を支払ったうえで「返済はこちらでやっておく」と発行されたカードとともに金をだまし取る。集めた金とカードで返済と借入を繰り返すため返済が行われている間は発覚せず、長期間だまされていることに気づかない。

大切なエネルギー

電気をムダなく上手に使いましょう!!

身につけませんか? 「電気をムダなく上手に使うコツ」
電気器具はこんな使い方を、心掛けましょう。

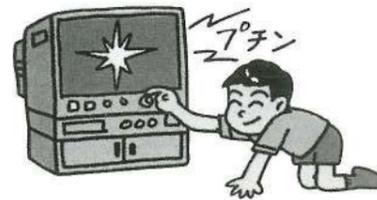
①エアコンの“設定温度”はひかえめに

冷やしすぎ、暖めすぎは電気がムダになるだけでなく、体にもよくありません。設定温度はひかえめにしましょう。また、窓にカーテンやブラインドを取り付けることで冷暖房の効率がグーンとアップします。



②照明やテレビの“つけっぱなし”には気をつけて

使っていない部屋の照明や時計がわりのテレビのつけっぱなしは、とてもムダな使い方です。また、就寝前やお出かけ前には、テレビなどは、本体の電源を切りましょう。



③冷蔵庫の開け閉めはなるべく少なく“スピーディー”に

冷蔵庫は換気の良い場所に置き、食品を詰め込みすぎないようにしましょう。また、冷気が逃げないようにドアの開閉はスピーディーに行いましょう。



④電気器具は日頃から“こまめな手入れ”を心掛けましょう。

- 照明器具は、カサと電球のお掃除で、明るさをアップ
- エアコンは、定期的にフィルターのお掃除を
- 掃除機は、フィルターのゴミ捨てをお早めに

8月は経済産業省主催の電気使用安全月間です



- ◎東京電力株式会社 渋川営業所
☎24-2250
- ◎財団法人関東電気保安協会
☎23-6318
- ◎社団法人北毛地区住宅電気工事センター
☎22-2627

電気安全講習会のご案内

財団法人関東電気保安協会は、公益法人としてご家庭の電気設備の調査業務を行うとともに、電気安全の知識の普及に力を入れています。その一環として、各事業所で電気安全知識を高めるための電気安全講習会を実施しています。電気安全講習会では、①ビデオを用いた「電気安全の基礎的なお話」や「ご家庭で

- ②できる省エネルギーの方法」
 - ②模型（ママさん人形）を用いた「感電のしくみと防止方法」
 - ③模型（分電盤）を用いた「ブレーカー、漏電遮断器が切れたときの復旧方法」
 - ④電気器具の簡単な修理の実習など、いろいろな内容を準備しています。
- 参加人数や時間などにつきましては相談に応じます。費用は無料です。
- ▼申し込み及びお問い合わせは、
渋川営業所（☎二三三・六三二）までお願いします。

■第26回村民バスケットボール■

相馬UNCが連覇

7月1日、第26回村民バスケットボール大会が榛東中体育館で行われ、10チームが参加しました。

1回戦から白熱した試合が繰り広げられ、決勝戦はともに準決勝を僅差で制した14区と相馬UNCが対戦。相馬UNCが終始安定した試合運びで、昨年に続き優勝しました。

なお、最優秀選手賞が相馬UNCの永堀大和さんに、敢闘賞が14区の細野雅士さんにそれぞれ贈られました。



激しい攻防が続いた決勝戦

■第19回ソフトテニス大会■

10区が2年連続優勝

7月8日に村民テニスコートで第19回村民ソフトテニス大会団体戦が開催されました。10チームが参加し、暑さに負けず熱戦を繰り広げました。

2ブロックに分かれて予選を行い、各ブロックの上位2チームが決勝トーナメントに進出。決勝戦では10区と9区が対戦し、熱戦の末10区が勝利し、2年連続優勝を達成しました。

なお、3位は13区との3位決定戦を制した20区でした。



■子どもスポーツフェスタ'01■

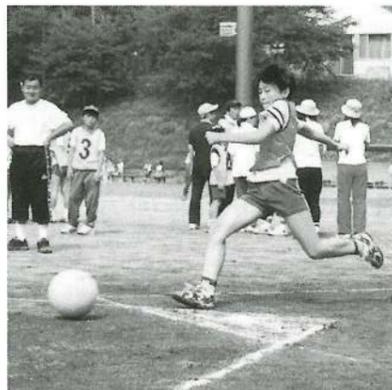
キックベースボールを楽しむ

子ども会員が一堂に会して交流を図ろうと7月21日に総合グラウンドで「子どもスポーツフェスタ'01」が開催されました。

子ども会育成会連絡協議会が主催したこのイベントに31チーム、約450人が参加しました。

キックベースボールの試合が行われ、9区Aと18区の2チームが8月5日に伊香保町で行われる郡大会に出場することが決まりました。

夏の日差しの下、汗いっぱいになりながらプレーを楽しんでいました。



■スポーツ少年団剣道部■

2部門で入賞

6月17日、子持村社会体育館で第32回渋川北群馬剣道連盟錬成剣道大会が行われ、本村のスポーツ少年団剣道部も出場。9部門で熱戦が繰り広げられました。

出場した全選手が日頃の練習の成果を発揮しようと健闘した結果、小学2年生以下男女混合の部で熊谷育朋くん(13区)が準優勝、小学6年生男子の部で南明くん(14区)が3位入賞しました。



向かって右から熊谷くん、南くん

■第14回女子スマイルボーリング大会■

9区が優勝

7月14日、第14回スマイルボーリング大会が北小体育館で行われ、24チームが参加しました。

ボーリング感覚を手軽に楽しめることから人気のこの大会。最初に7ブロックに分かれて予選が行われ、各ブロックを制し予選を通過した7チームにより決勝トーナメントが行われました。

熱戦が繰り広げられた結果、9区が激戦を制し優勝カップを手に入れました。以下準優勝に2区、3位に5区Bという結果でした。



優勝した9区の1投

村政功労者などを表彰

村政に功労のあった方などを表彰する平成13年度の総合表彰式が、7月9日、農民研修館で行われました。表彰式では、村政功労者のほか国民健康保険の健康家族、献血協力者がそれぞれ表彰されました。ここでは、表彰された方々を紹介します(順不同・敬称略)。

村政功労者

- ▼前村会議員 浅見和三郎(8区) 小山弥三郎(9区)、立見宇一郎(12区)、山口初雄(18区)、三保重信(4区)、大塚吉雄(20区) 高橋亨(7区)
- ▼前区長 清村進(1区)、萩原益美(3区)、柳岡忠雄(4区) 狩野富男(5区)、草間秀雄(7区)、牧口又一(9区)、岩崎達雄(10区)、萩原勇吉(11区)、松岡好雄(12区)、清水忠造(13区)、金井榮一(15区)、石坂敏夫(16区)、岩倉泰明(17区)、高橋一郎(18区)、村上恒三(19区)、寺島勇二(20区)、関口四郎(21区)
- ▼前農業委員 阿久澤茂雄(11区)
- ▼前監査委員 萩原英一(3区)
- ▼前教育委員 浅見哲也(8区) 下田進(19区)

公平委員を再任

七月二十二日、村職員の勤務条件に関する措置の要求などの審査や判定などを行い、必要な措置を講じる公平委員に10区の飯塚半七さんが再任されました。任期は四年間です。



飯塚 半七さん

国民健康保険健康家庭表彰

- ▼前国民健康保険運営委員 小山勇(9区)、森田育利(3区)
- ▼前交通指導員 善養寺耕一(1区)、猪俣賢一(5区)、萩原由平(10区)
- ▼前固定資産評価審査委員及び前特別土地保有税審議会委員 小山貞一(8区)
- ▼前南部コミセン館長 谷口武
- ▼たばこ税功労者 中島テル(14区)
- ▼十八年間無診療家庭 星野シゲ(1区)
- ▼十二年間無診療家庭 南逸二(12区)
- ▼八年間無診療家庭 岡本廣治(10区)、小野関勇(13区)
- ▼六年間無診療家庭 岡部三之助(6区)
- ▼五年間無診療家庭

愛の献血協力表彰

- ▼四年間無診療家庭 岩崎喜久夫(10区) 矢島洋(2区)
- ▼三年間無診療家庭 山田秀幸(1区)、本間寛(3区) 松岡妙子(8区)、福地良晃(9区)、岩崎健吉(10区)
- ▼二年間無診療家庭 芹澤栄三(2区)、穂坂美加(4区)、瀬間カオル(7区)、富澤甲子郎(11区)、小林朝男(16区)、笹澤まさ子(17区)、蜂須賀敏文(19区)、齋藤悦成(10区)、須藤憲二(12区)
- ▼一年間無診療家庭 三俣昭市(4区)、萩原茂雄(8区)、星野均(8区)、金井秀次(15区)、牧島実(21区)
- ▼十七回 早川弘行(18区)
- ▼十五回 中島照子(4区)、浅見英一(8区)、狩野宏記(12区) 富澤光彦(14区)



受賞者を代表して萩原前区長会長が謝辞



前区長への表彰状授与



平成13年度総合表彰式

今月から開始

チャレンジャー ツヨシ スポーツ体験記

今月からこのスポーツコーナーの一部をお借りしまして、広報担当者の友人「ツヨシ」さんのスポーツ体験記を掲載していきます。

先月、ツヨシさんは、新卓球教室に参加してきました。新卓球は、普通の卓球よりボールが大きく、楽に打ち合えます。ツヨシさんもマイラケットを使い、参加者と楽しくラリーをしていました。

ツヨシの感想

楽に打ち合えるので、高齢の方でも楽しめます。生涯スポーツとしてお勧めです。



▲手軽に楽しめる新卓球

農家のみなさんへ 農業所得の申告方法が変わります

今まで農業所得を申告されている方は、平成13年分より申告方法の変更にともない、水稻・畑作物など全ての作物について、ご自分の実際の収入金額（自家消費などを含まず）をもとに所得計算をすることになります。収入に関する記録や関係書類は大切に保管してください。

今年から農業所得標準はなくなり、村から「農業所得のお知らせ」通知は出しません。したがって、平成13年分の農業所得は「経費目安割合方式による農業所得計算書兼収支金額内訳書」により農業所得を算出し「平成13年分収支内訳書（農業所得用）」に添付して申告する方法かまたは、「農業収支計算」により申告する方法のいずれかの方法で申告していただきます。

1 経費目安割合方式による農業所得計算書兼収支金額内訳書とは？

平成13年中の農業収入に対して経費目安割合により申告目安金額を算出するものです。

計算式 農作物の収入金額 - (農作物の収入金額 × 経費目安割合) = 農業所得金額

- ①農作物の収入金額については、専ら自家消費に充てる場合であっても収穫した農作物は収入にあげなければなりません。販売がないため収入金額が計算できない方のために収入金額等の基準金額を開示（平成14年1月見込み）します。
- ②来年の申告のため収入の記録と関係書類等は保存してください。
- ③経費目安割合は、収支計算のできない小規模な農家の方に使用していただくもので、経営内容から経費目安割合方式で申告することが適当でないと思われる方には、収支計算により再計算していただくことがあります。

2 平成14年分以降の申告について

平成14年分以降の申告は、前年の収入金額にもとづき下記のスケジュールで収支計算による申告となりますので、収入や必要経費に関する書類を保存してください。なお、畜産業を主として経営している方は収入金額に関わらず、平成13年分から収支計算による申告となります。

申告時期	13年分申告	14年分申告	15年分申告	16年分申告	17年分申告
収入金額	14年2月	15年2月	16年2月	17年2月	18年2月
400万円以上の方				収支計算による申告	
400万円未満 300万円以上の方				収支計算による申告	
300万円未満 200万円以上の方		経費目安割合方式による申告			
200万円未満の方		経費目安割合方式による申告			

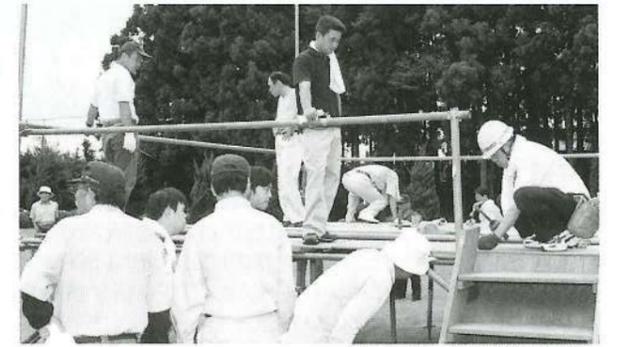
お問い合わせは、役場税務課住民税係（☎54-2211内線109、111）または高崎税務署個人課税第一部門（☎027-322-4711）まで。



「未成年の主張」に出演 南小学校

6月7日の放課後、南小学校でTBSテレビ「学校へ行こう！」の人気コーナー「未成年の主張」の収録が行われ、10名の児童が屋上から思い思いの主張をしました。緊張のあまり、考えていたとおりの主張ができなかった児童もいましたが、最後に登場した児童は番組史上に残る名主張を聞かせてくれました。

この日の収録分は、7月10日に放送され、全国に向けて元気な南小児童の姿が映し出されました。



納涼祭の舞台を作る 榎東吉岡ライオンズクラブ

7月27日、榎東吉岡ライオンズクラブが、吉岡町の社会福祉法人薫英会で納涼祭の舞台作りをしました。午前9時から始まったこの作業。会員と職員、入所者が協力しあい約3時間で舞台が完成しました。

舞台完成後バーベキューをして、会員と入所者たちが楽しく交流を深めあっていました。

納涼祭は8月4日に行われ、入所者たちが舞台上で歌を歌ったりし、夏の一時を楽しんでいました。

「ぜ/ひ/知/ら/せ/た/い/情/報/」

ご存じですか？

児童扶養手当

父母の離婚のため、父と生計を共にしていない児童を扶養している母子家庭などの生活の安定と自立を促進し、児童の福祉の向上を図ることを目的に支給されます。

対象

- ①十八歳に達する日以後最初の三月三十一日までに児童（障害のある場合は二十歳未満の児童）で、次のいずれかの条件にあてはまる者を監護している母子家庭などの児童を扶養している方。
- ②父が死亡
- ③父が重度の障害（国民年金一級程度）

児童扶養手当・特別児童扶養手当

たは父母に代わって養育している方。

- ④父の生死が不明
 - ⑤父から一年以上遺棄
 - ⑥未婚の子
- ※児童扶養手当は、支給要件に該当する日から五年を経過したときは請求ができません。また父母などの所得が一定の額を超えるときは、手当の支給が停止される場合があります。

現況届

児童扶養手当及び特別児童扶養手当の受給者は、八月二十四日（金）までに現況届を役場保険福祉課に提出してください。この届を提出しないと手当が支給されなくなり、必ず提出してください。

▼お問い合わせは、保険福祉課児童福祉係（☎54-2211内線111）までお願いします。

ぐんま県民カレッジ 盲・ろう・養護学校開放講座受講生募集

県立二葉高等養護学校では、「ぐんま県民カレッジ」の一講座として、次のとおり盲・ろう・養護学校開放講座（講座名「バリアフリーを考える」）を開きます。

- 日時及び内容：下表のとおり
- 費用：千五百円
- 申込期限：八月三十一日（金）
- 申し込みは県立二葉高等養護学校（☎027-326-6611）まで電話でお願いします。

開放講座日程表

日時	学習内容
9月29日（土） AM9:00~12:00	開講式 授業参観 車いす体験
10月7日（日） AM10:00~12:00	県障害者 スポーツ大会 見学
10月23日（火） PM1:30~4:30	バリアフリー 施設での 車いす体験
11月17日（土） AM10:00~12:00	高崎女子高等 学校の演奏会 鑑賞
11月30日（金） PM1:30~3:30	肢体不自由者 のスポーツ体験
12月15日（土） AM10:00~12:00	講座 「バリアフリー を考える」
1月19日（土） AM10:00~12:00	生徒とスポーツ 交流 閉講式

お元気ですか こちら保健婦です

夏の疲れ 残っていませんか？

夏、暑くなると人の身体は汗を出して、体温を調整します。この時、湿度が高いと汗の蒸発が妨げられ、熱が体内にこもって疲れやすくなります。

暑い↓だるい↓食欲がない↓ジュース等の水分の取りすぎ↓消化力の衰え↓食欲がない↓

このような悪循環に加え、熱帯夜のために寝不足になったり、生活のリズムが乱れがちとなり、その結果体調が崩れて夏バテを起こしてしまいます。

夏バテは「夏負け」ともいいます。夏の終わりから秋口にかけて、食欲不振、不眠、脱力感などが

現れて、体重が減ってくることをいいます。

こうした夏の疲れを早く解消し、元気に乗り越えましょう！

〈夏バテ予防のポイント〉

○食欲がなくても、一日3食とりましょう。



○清涼飲料を取り過ぎない。冷たい物を取りすぎると、胃腸の動きが抑えられ、食欲減退につながります。

○冷房を上手に利用しましょう。除湿するだけでも不快感は和らぎます。冷房にする場合は外気温との差を五、六度以内。

○生活にリズムをつけましょう。暑さでぐったりしていると生活にメリハリがつかず、リズムが狂ってきます。まずは睡眠をきちんととることが大切です。

適度な運動、ぬるめのお風呂などで心身をリラックスさせましょう。

生活にリズムをつけましょう。暑さでぐったりしていると生活にメリハリがつかず、リズムが狂ってきます。まずは睡眠をきちんととることが大切です。

わが家の アイドル



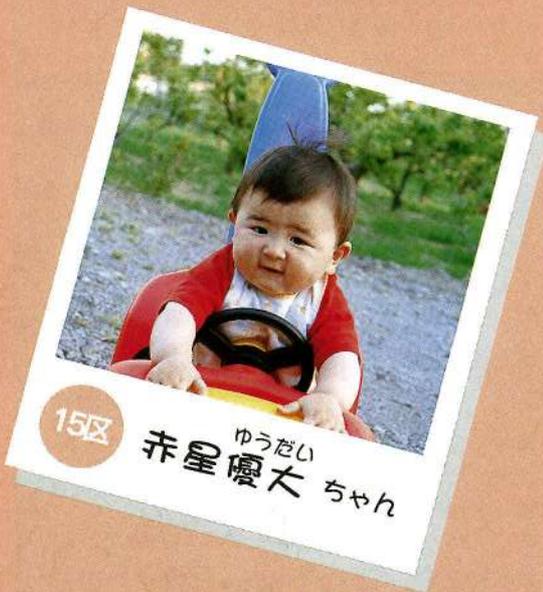
10区

小川 かい 輔ちゃん
せい 輔ちゃん

(伸一・直美さんの長男・次男 1歳4カ月)

「いつも二人仲良く遊んでいます。」

わが家のアイドル募集中！



15区

赤星 優大 ちゃん

(誠也・友香さんの長男 1歳)

「優しく、大きく育ってほしいとねがっています。」

人口と世帯

(7月1日現在)

総人口	13,861人(-96)
男	7,103人(-108)
女	6,758人(+12)
世帯数	4,360戸(-113)

()は対前月

村内の交通事故

(7月末日現在の累計)

事故件数	40件(-13)
死者	0人(±0)
傷者	52人(-21)

※ () は前年同期対比

シートベルトは必ず着用しましょう

おめでとう

お誕生

おめでとう

ございます

※カウ・コ内は保護者の氏名

女の子

3区 田村 舞ちゃん 6月14日生

(重幸さん)

5区 後閑 奈々美ちゃん 6月14日生

(豊治さん)

6区 中島 妃琳ちゃん 6月14日生

(智さん)

7区 岩立 実穂ちゃん 6月11日生

(純さん)

9区 天野 輝果ちゃん 6月2日生

(崇さん)

1区 善養寺 悠太ちゃん 6月16日生

(和広さん)

6区 内海 綾太ちゃん 6月15日生

(英明さん)

8区 川野 哲平ちゃん 5月29日生

(知巴さん)

16区 齋藤 琳ちゃん 5月24日生

(豊さん)

おくやみ

お悔やみ 申し上げます

3区 星野 美奈さん 29歳

6区 栗原 高明さん 76歳

18区 近藤 喜與子さん 84歳

19区 渡辺 健次さん 50歳

20区 村井 ハナエさん 78歳

この欄に掲載を希望しない場合は、届け出のとき窓口までその旨を申し添えてください。

こちら 編集室

お詫びいたします。

編集の都合上、内容などの紹介は次号に掲載します。まだ、開設したばかりで十分な出来とは言えませんが、徐々に内容を充実させようと考えています。

「広報しんとく」も部分的ですが、ホームページに載っています。画面で見ると紙と紙で見る広報、みなさんどちらが好きですか。(金井)

表紙を見て、お気づきになった方もいると思います。村のホームページを開設しました。たいへん遅くなってしまうことをこの場を借りて